Contentare, far contento, compiacere, ò adempire l'altrui volontà. *Obsequor, ris, sur sum.* Zadovòljiti, gljujem, gliosam. Ispunnti vòljo, gnijem, ilii gnam, gnosam. Pogoditi, gljem, gsobi. V. G. dogsam. Sinsfriti zkoga, Smijem, smiosam.

Chi contenta. V. Appagante.

Contentare soddisfatto, *Satisfacio, cis.* Zadovòljiti, gljujem, gliosam. Zadovòljno uczinitti.

Contentare appieno. *Cumulat satisfacere.* Poddpuno zadovòljiti.

Contentarsi, esser contento. *Contentum esse.* Biti zadovòljan. Zadovòljeiti, gljujem, gliosam, Bità farnijem, Bàrrad, Rad, radda, radò, contento.

Contentarsi di poco. *Parvo contentum esse.* S' malliuse zadovòljiti.

Chi difficile à contentarsi. *Difficilior, ior, sum.* Nepugòdan, dna, dno.

Contentato, soddisfatto. *Contentus, ta, tum.* zadovòljen, na, no. Tkòmu pogoljjeno, Samijeno, na, no.

Tim samijeno Pustòjoczki. Palm.

Non contentato. Nezadovòljen, na, no. Nezamijen, na, no.

Contentezza, e contento, piacere. V. Piacere.

Contento, allegro, di buon Animo. *Ager. Alacer.* Dobrovòljen, na, no.

Kojj s'vàkom krogliu mòlli.

Dobrovòljni srdcu gòrno. Palm.

Contentosso, e cioè allegrezza. V. Allegrezza.

Contentioso, litigioso. *Contentiosus, sa, sum.* Karglìv, va, vo. Karglìvza, vza, m. quelle due voci col primo A aperto. Kàralaz, oza. Prigloàr, ni, zlàvade. Svadglìvza, vza, m.

Contentiosa, donna contenziosa. *Mulier rixosa.* Karglìvza, ze f. Xena karglìva, col primo A aperto. Prov. od' kuchije karglìve, od' xenne karglìve slobòdinna. Bonz.

Contenziosamente, con contesa. *Contentiose.* Sàlòna, s'kàrom, S' Kàrlom, Kàrawchò.

Contesa, contrasto di parole. *Contentio, nis, f.* Kàranje, nja, n. Sràdennje, nja, n. Nadgovàrnnje, nja, n. Prirèkennje, nja, n. Inzàda, dce, f. Kàr, ri, f. Sàcjarànje, ze, n.

Tàr dobrovòli, à fulmendòm.

Zàbirzàlòm Bòrg zàbòje. Palm.

Contesa per certame. V. Certame.

Contessa la moglie del Conte. *Comitissa, sæ, f.* Kneghinja, gne, f.

Contestare, dicesi delle liti. *Contestor, ris, tus sum.* Upràtiti prèvèdu.

Contezza. V. Notizia.

Continente, ò abbondante, che si contiene. *Continens, tis, c. g.* Uzdràni, na, no.

Continentemente. *Abstinenter.* Uzdàrzno.

Continenza virtù, che ci astiene da piaceri illeciti. *Continentia, tiæ.* Uzdàrznosst, ßi f. Uzdràenna, ßi. f. Uzdaralànje, ßtruczjònje, nja, n. Uzpòghnatje, tja.

Continenza. V. Occasione.

Continuamente, del continuo. *Indefinenter.* Nepristàvno. Bezpristànk. Dàn, i nòch.

A ti nòc mànni dòj, ki nòlim dàn, i nòch. Bel.

Svendàno. Svendàgno. Vàzda. Nepristàno. Bez pristànja. Nà svàkczàs.

Ahòje nòch s' gòrkòsòi nàsàm na svàkczàs. Mik.

Pà svàkczàs.

Pà svàkczàs nàjgràdòm, nàdàna Gòspòdòm.

Gòdi nàgòda zà sàmo nàslàs da nàgràdòm. Nal.

Continuazione, continuatione, continuità. *Continuatio, nis, f. g.* Svendàmnòst, ßi. f. Nepristàvnòst, ßi. f.

Continuamento per perseveranza. *Assiduitas, f.* Sàjèdànje, nja, n. Nàsàjedovànje, nja, n.

Continuare in Atto. *Continuo, nas, vi, tum.* Sàjèditi, dim, dàsam, Nàsàjedovati, nàsàjedujem, nàsàjedovàsam.

Continuare in nostro. *Continuo, nas. Prosedeo, ris.* Sàjèditi na pràvda. Nàsàjedovàti, dujem, dovàsam. Nepristàti, stàjem, stàsam.

Continuo, e assiduo Adiet. *Continuus, nua, nuum.* Nepristàvni, na, no. Svendàgni, na, no. Svàkczàsni, na, no. Svàkczàsgni, gnja, gne.

Svàkczàsgnòga Sàlòma. Elek.

Conto, *Ratio, nis, f.* Ràzlogh, ga, m. Svècczàm do kònca na ràzlogha slàvila. Nal.

Kom. V. Abaco.

Far il conto. V. Alla voce Abaco. Far l' Abaco.

Fatto bene il conto. *Bene subducta ratione.* Pà dobràòm ràzhòjenju.

Conti posti all' ordine. *Rationes paratæ.* Ràzlogi nàzràvnàjeni, gotòvi.

Saldare i conti. *Considere rationes.* Dovàrsàti ràzhòjo, Ràzlòghe.

Dar conto, dar ragione. *Reddere rationem.* Dàti ràzlogòm. Pràdàti ràzlòghe. Dàtti odràn.

Aver di Conti. V. Abaco.

Conto, stima, pregio. V. Stima.

Essere in qualche conto. *In aliquo esse, mereri.* Biti à kàjòjànnì. Biti zàpràgnòn.

Far buonissimo conto. *Maximi facere.* Nàjmànjgòt zàsàtiti.

Non far conto. V. Disprezzare.

Far grandissimo conto. *Maximi facere.* Nàjvècchje zàsàtiti. Dàràzzà nàjvècchjòj zàsàtà.

Far più conto. *Plurìs facere.* Vècchjòj zàsàtiti. Dàràzzà vècchjòj zàsàtà.

Tener conto, stimare. V. Stimare.

Concorrere. V. Alla parola Toccare.

Contorno, spazio circonvicino alle cose di chi si parla. *Circitor, tis, f.* Sàsàjèdòvà, dòvà, m. Bli-